



Hochdorf aktuell

Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Nr. 44
28. Jahrgang

Freitag, den 04. November 2022

Patrozinium St. Martin

11. November 2022

17.00 Uhr **Martinsumzug**
Beginn beim Pfarrer-Meybrunn-
Haus, anschließend gemütliches
Beisammensein bei **Punsch und
Martinsgänsen**

13. November 2022

10.00 Uhr **Festgottesdienst**
zum Patrozinium, St. Martinskirche
anschließend

Gemeindefest

in der Mooswaldhalle
mit **Mittagessen**
und

Kaffee und Kuchen und Waffeln

Großer Basar

mit Flohmarkt, Kreativstand mit
Selbstgemachtem, Eine-Welt-Stand
Buchaussstellung und vieles mehr.

Für Kinder

Mal- und Basteltisch, Lesecke



*Wir freuen
uns auf Sie!*



Seelsorgeeinheit
Freiburg Nordwest

Irischer Abend in Hochdorf

**Eckhard Ladner und Band
am 05.11.2022**

In Hochdorf freut man sich wieder
einmal auf einen besonderen Abend.
Der Irlandkenner Eckhard Ladner
nimmt seine Zuhörer auf eine interes-
sante und stimmungsvolle Reise mit
auf die „Grüne Insel“.

Bildprojektionen zeigen die reizvollen
Landschaften und Kulturdenkmäler
Irlands, amüsante Anekdoten und
Ausschnitte aus der reichen irischen
Literatur geben einen lebendigen Ein-
druck von der magischen Schönheit
und betörenden Vielfalt der irischen
Natur und Kultur. Und alles verbun-
den mit Irischer Musik der Band
Booghk de Doo.

**Termin: Samstag, 05.11.2022,
ab 18:00 Uhr**

**Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus,
Hochdorf**

Eintritt: 10,-€



Das Konzert der Chorvereinigung Hochdorf am vergangenen Wochenende in der Mooswaldhalle war ein voller Erfolg. Mehr auf Seite 4.
Foto: Eberhard Jobst

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Kurt	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	94739-13
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	94739-14

Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)
Tel. 0171/9682680
E-Mail: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de

Hallenbad Hochdorf 0761/2105-550

Mo	Schule, Kurse, Vereine
Die 18.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Mi	Schule, Kurse und Vereine
Do 9.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere
18.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Fr 15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Sa 14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, Kindernachmittag
So 8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78
buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de
www.bibkat.de/stm-hochdorf

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst
(allgemein,- kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
116117 (Anruf ist kostenlos)

Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do	20 - 24 Uhr
Mi, Fr	16 - 24 Uhr
Sa, So und Feiertage	8 - 24 Uhr

Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo - Do	19 – 22.30 Uhr
Fr	16 – 22.30 Uhr
Sa, So und Feiertage	8 – 22.30 Uhr

Automatisierter Defibrillator

am Eingang zum Michael-Denzlinger-Haus

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.de/notdienstportal oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 05.11. Kaiserstuhl-Apotheke,
Hauptstr. 67, 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel. 07663/1205

Sonntag, 06.11. Kaiserstuhl-Apotheke,
Hauptstr. 3, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl, Tel. 07662/337

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.
Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Brennholzversteigerung im Freiburger Mooswald

- Wichtige Änderung: Zugelassen sind dieses Jahr nur Selbstwerber, welche in den letzten 5 Jahren mindestens einmal teilgenommen haben!

Am Samstag, den 03. Dezember 2022 findet die Versteigerung von Brennholzlosen im Freiburger Mooswald statt.

Das Losverzeichnis wird eine Woche vor dem Termin, an den Rathäusern in Lehen und Hochdorf, sowie am Fritz Hüttinger Haus im Stadtteil Mooswald ausgehängt. Alle Interessenten können somit die Lose vorher im Wald begutachten. Die Grundpreise liegen bei 28 € pro Ster.

An der Versteigerung dürfen ausschließlich Selbstwerber mit Motorsägen-Führerschein teilnehmen. Die Holzversteigerung findet auf dem Festplatz im Wald in Hochdorf statt.

Die Versteigerung der Brennholzlose beginnt um 13.30 Uhr. Treffpunkt ist ab 13:00 Uhr im Wald auf dem Festplatz. Ab dem Zeitpunkt steht dann auch Revierförster Ernst Krämer für Fragen rund um die Brennholzlose zur Verfügung.

Weitere Anfragen richten Sie bitte an ihren Revierförster Ernst Krämer: Tel. 0761/84711, Mail: ernst.kraemer@stadt.freiburg.de

Richtig Heizen mit Holz will gelernt sein

Kamine und Holzöfen schaffen eine behagliche Wärme und das Brennmaterial scheint im Vergleich zu Gas und Öl noch günstiger, gerade auch jetzt in Krisenzeiten. Kein Wunder, dass sich immer mehr Menschen zusätzlich zur vorhandenen Heizung einen Holzofen zulegen. Doch weil heutzutage viele nicht darin geübt sind, mit Holz zu heizen, werden dabei viele Fehler gemacht – und unnötig viele Schadstoffe produziert. Entsprechend häufen sich in der kalten Jahreszeit die Beschwerden beim Umweltschutzamt, das daher nochmals auf den richtigen Umgang mit Holzöfen hinweisen möchte.

Idealerweise entsteht bei der Verbrennung von Holz nur Wasser, Asche und Kohlendioxid. Um dieses Ergebnis zu erreichen, sind aber drei Dinge unbedingt notwendig: das richtige Brennmaterial, der korrekte Umgang mit dem Ofen sowie dessen einwandfreier Zustand. Hier gilt die Empfehlung: Einmal im Jahr, am besten vor Beginn der Heizperiode, sollte ein Fachbetrieb das Gerät gründlich untersuchen.

Nur trockenes Holz verfeuern

Holz ist keinesfalls gleich Holz: Frisch geschlagen beträgt sein Wassergehalt je nach Holzart zwischen 45 und 60 Prozent. Nach zwei Jahren wettergeschützter Lagerung sinkt dieser Anteil in der Regel auf 15 bis 20 Prozent – erst jetzt kann das Holz verfeuert werden. Gespaltenes Holz trocknet und brennt übrigens besser. Unter keinen Umständen gehören lackierte Althölzer oder Spanplatten in den Ofen, da bei deren Verbrennung sogar das hochgiftige Dioxin entstehen kann.

Wenig Luft sorgt für hohe Schadstoffe

Leider garantiert das richtige Brennmaterial noch keine optimale Verbrennung: Dies gelingt in der Regel nur bei ausreichender Luftzufuhr und voller Leistung – brennt der Ofen nur mit halber Kraft oder zu wenig Luft, entstehen vermehrt Schadstoffe, außerdem können Geruchs- und Rauchbelästigungen für die Nachbarschaft die Folge sein. Besonders kritisch ist daher auch der Gluthaltebetrieb. Dabei wird versucht, bei verringerter Luftzufuhr die Glut möglichst lange zu erhalten, um schnell wieder ein Feuer entfachen zu können. Außerdem sollte der Ofen nicht überladen werden, da dann keine vollständige Verbrennung mehr möglich ist. Besser ist es, häufiger kleinere Mengen nachzuliegen.

Grenzwerte für Holzöfen

Ein Problem besteht allerdings selbst bei besten Rahmenbedingungen: Holzöfen produzieren erhebliche Mengen Feinstaub. Vor diesem Hintergrund hat der Gesetzgeber im Jahr 2010 die Erste Verordnung zum Bundes-Immissionsschutzgesetz aktualisiert. Die darin aufgeführten Grenzwerte gelten auch für Einzelraumfeuerungsanlagen, die sogenannten Komfortöfen, die teilweise entsprechend neuer Fristen bereits nachgerüstet bzw. stillgelegt werden mussten. Zusätzlich müssen sich Betreiber einer handbeschickten Feuerungsanlage vom Schornsteinfeger beraten lassen, wie mit der Anlage sachgerecht umgegangen und wie der Brennstoff korrekt gelagert werden muss. Die Schornsteinfeger sind auch die richtigen Ansprechpartner, wenn es um konkrete Fragen zum heimischen Holzofen geht.

Links zu weitergehenden Informationen des Umweltbundesamts (UBA) rund um die Themen „Heizen mit Holz“ und „Feinstaub aus Kamin und Ofen“ sind im Internet unter www.freiburg.de/heizen-mit-holz zu finden.

Ausbruch der Amerikanischen Faulbrut bedroht weiterhin Bienenvölker in Freiburg

Keine Gefahr für andere Tiere oder Menschen

Im Juni wurde bei einem Bienenstand im Stadtkreis Freiburg der Ausbruch der Amerikanischen Faulbrut amtlich festgestellt. Dies ist eine bakterielle Infektionskrankheit der Bienenbrut, auch unter dem Namen „Bösartige Faulbrut“ bekannt. Der Erreger stellt keine Gefahr für ausgewachsene Honigbienen, andere Tiere oder Menschen dar. Die Allgemeinverfügung der Stadt Freiburg steht zur allgemeinen Information auf www.freiburg.de/bekanntmachungen.

Verschleppung vermeiden – Was jede und jeder tun kann:

Honig, der von befallenen Bienenvölkern gewonnen wurde, enthält viele Bakterien-Sporen. Diese sind für den Menschen ungefährlich. Der Honig bleibt somit für den menschlichen Verzehr geeignet. Da man eine Sporenbelastung jedoch nicht sehen kann, darf Honig unter keinen Umständen an Bienen verfüttert werden und ist stets bienensicher aufzubewahren.

Leider kommt es immer wieder zur achtlosen Entsorgung von Honiggläsern im Glascontainer. Diese stellen für Bienen eine leicht zugängliche Nahrungsquelle dar und werden gezielt angefliegen. **Der Bienengesundheitsdienst und die Veterinärbehörde bitten dringend darum, nicht gespülte Honiggläser keinesfalls einfach in den Glascontainer zu werfen!** Honigreste sollten immer für Bienen unzugänglich über den Restmüll entsorgt werden.

Einladung zur Terminabstimmung 2023

Alle örtlichen Vereine, Verbände, Institutionen und Kirchengemeinden sowie die Ortschaftsräte sind am Mittwoch, den **09.11.2022 um 19:00 Uhr** in den Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eingeladen für die jährliche Gesprächsrunde zur Terminabstimmung für das kommende Jahr.

Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung durch den Ortsvorsteher
- TOP 2 Vorstellungsrunde der Teilnehmer mit kurzem Bericht über die gegenwärtige Situation im Verein/in der Institution
- TOP 3 Aktivitäten zu den Jubiläen
- TOP 4 Veranstaltungskalender 2023
- TOP 5 Verschiedenes

Günter Hammer
Ortsvorsteher

DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

Einladung

Am Montag, dem 07. November 2022 um 19.30 Uhr findet im Kinder- und Jugendhaus Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

I. Bauanträge zur Beratung

1. Az. 03838-22

Vereinfachtes Verfahren: Neubau einer Garage in Holzbauweise
Flst. Nr. 1480/8, Nimbergstr.

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

II. Verschiedenes

Einladung

Am Montag, dem 7. November 2022 um 20.00 Uhr findet im Kinder- und Jugendhaus Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf** statt.

1. Einwohner_innen Fragestunde
2. Anschluss der Bebelstraße an die B 294 (Autobahnzubringer Nord): Sachstandsbericht im Kontext des laufenden Planfeststellungsverfahrens für die Rheintalbahn-Neubaustrecke parallel zur Rheintal-Autobahn und anstehende Verhandlungen
- Drucksache G-22/183 –
- Anhörung –
3. Veräußerung verschiedener Teilflächen von Wald auf den Gemarkungen Freiburg, Hochdorf, Lehen, Waltershofen, Opfingen und Tiengen an die DB Netz AG für das 3. und 4. Gleis / Rheintalbahn
- Drucksache HFA -22/024 –
- Anhörung –
4. Veräußerung verschiedener Teilflächen auf den Gemarkungen Freiburg, Lehen und Hochdorf an die DB NETZ AG für das 3. + Gleis / Rheintalbahn- - Drucksache G-22/199 –
- Anhörung –
5. Ergebnis der Zukunftsszenarien für Freiburg als strategische Grundlage für die Neuaufstellung des Flächennutzungsplans 2040 mit integriertem Landschaftsplan
- Drucksache G-22/064 –
- Anhörung -
6. Flächennutzungsplan 2040 – Aktueller Sachstand und weiteres Vorgehen
- Drucksache G-22/175 -
- Anhörung -
7. Landschaftsplan 2040 – Sachstandsbericht Raumanalyse
- Drucksache G-22/192 -
- Anhörung –
8. Flächennutzungsplan 2040 – Wohnungsmarktanalyse und -bedarfsprognose
Ergebnisse der Studie und Handlungsempfehlungen
- Drucksache G-22/193 –
- Anhörung -

9. Initiative zu einem Inlinehockeyplatz mit Skater- und Fitnessselektionen als Treffpunkt für Jugendliche in Hochdorf
- Sachstandinformation –
10. Verfügungsmittel des Ortschaftsrates
hier:
Verwendung des Budgets 2022
-Beratung und Beschluss –
11. Sitzungstermine des Hochdorfer Ortschaftsrates für 2023
- Bekanntgabe -
12. Hallenvergabe
13. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu diesen Sitzungen ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

Bei Krankheitssymptomen bitten wir der Sitzung fern zu bleiben.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Bücherei

Buchtip in der Onleihe:

Deutscher Kinderbuchpreis 2022 „Grimm und Möhrchen, ein Ziesel zieht ein“ ein Vorlesebuch ab 5 Jahren von Stephanie Schneider, liebevoll illustriert von Stefanie Scharnberg aus Gundelfingen.

Noch nicht angemeldet? Infos gibt es auf der Homepage oder per Mail (buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de). Gerne auch vor Ort zu den Öffnungszeiten in der Bücherei.

Die Fundraising Aktion „Auf die Socken – fertig los“ zur Unterstützung der Anschaffung neuer Medien läuft noch bis 23. November.

Die Bücherei ist beim Patroziniumsfest am Sonntag 13.11.22 wieder mit einer kleinen Ausstellung neuer Bücher vertreten. Dort lässt sich ungezwungen stöbern. Es besteht auch die Möglichkeit Bücher zu kaufen oder zu bestellen.



Chorvereinigung

Ach, war das schön!

Vielen Dank an die zahlreichen Besucher und Helfer, die unser Konzert am vergangenen Samstag zu einem Fest gemacht haben. Publikum und Chor waren sich einig in der Begeisterung für die Musik und beim letzten Lied „Oh Happy Day“ hielt es dann keinen mehr auf den Stühlen. Viele Besucher zeigten sich überrascht von der positiven Entwicklung, die die Chorvereinigung gemacht hat und auch unserem Dirigenten Rainer Hoffmann stand die Freude über das Erreichte ins Gesicht geschrieben. Im Januar startet ein neues Konzertprojekt, das mit dem Auftritt am 7. Oktober endet und für das weitere Stimmen willkommen sind. Auf das, was da noch kommt!



**Liebe Kinder und Jugendliche,
liebe Hochdorfer*innen,**

am Montag, 14.11 & Dienstag, 15.11. hat das Jugendhaus
geschlossen!

Wir sind auf Team-Klausur und planen das kommende Jahr mit
sämtlichen Aktionen und Ausflügen für Euch.

Ab Mittwoch, 16.11. sind wir wieder wie gewohnt für Euch da! 😊

Viele Grüße aus dem Jugendhaus!

Instagram: Juze_highville

Facebook: Juze Hochdorf

Tel: 07665/94125

Handy: 0170/4878803

**Bleibt gesund und meldet Euch gerne jederzeit bei uns.
Liebe Grüße, Euer Juze-Team!**

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf
Riedmatten 6 | 79108 Freiburg
Telefon: 07665/941250 | E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net



Forum älter werden

BETRUG AM TELEFON & Co.

Am **Montag, 14. November 2022** ab **14:30 Uhr** wird uns Till Brutzer, Spezialist der Sparkasse für Betrugsprävention und Geldwäsche, bei Kaffee und Kuchen zum Thema **Enkeltrick, Schockanrufe, Betrug und Falschanlage** informieren. Die Medien sind voll von Berichten über Menschen, die Opfer von Telefonbetrügern geworden sind: sie gehen psychologisch geschickt vor und nutzen schamlos Emotionen und Schwächen aus, um an das Geld ihrer Opfer zu kommen. Wer sich selbst und seine Angehörigen vor diesen Straftaten schützen will, der ist bei diesem Vortrag genau richtig.

Corona verunsichert uns aktuell wieder sehr. Deshalb testen Sie sich vorab und tragen Sie bei unserem Nachmittag gerne einen Mund- und Nasenschutz, zu Ihrer eigenen Sicherheit für und für die anderen.

Immer **Dienstags** trifft sich unsere **Gymnastikgruppe** um 16.00 Uhr in der Mooswaldhalle. Physiotherapeutin Uschi Hummel freut sich auf alle die beweglich und mobil bleiben wollen und gibt telefonisch gerne Auskunft 07665/95837. Neue Teilnehmende sind jederzeit herzlich willkommen.

Schwarzwaldverein

Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl

-08. Nov., Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, Treff: 10 + 14 Uhr, Treff: Musikpavillon Stadtgarten, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Tel.: 0173329 2710, E-Mail: waltersittig@aol.com

Gäste sind herzlich willkommen. Corona Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten



SV Hochdorf

SV Hochdorf 1920 e.V.

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltags:

FC Buchholz I – SV Hochdorf I 2:0

FC Buchholz II – SV Hochdorf II 0:2

Spiel am kommenden Wochenende:

06.11.22 12.30 Uhr SV Hochdorf II – VfR Heuweiler II

Verein zur Förderung der Fußballjugend des SV Hochdorf e.V.

Mitgliederversammlung des „Verein zur Förderung der Fußballjugend des SV Hochdorf e.V.“ am 17. November 2022

Die Mitgliederversammlung des Fördervereins findet am **Donnerstag 17. November 2022 um 19.30 Uhr in der Höhe Stube** statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Entlastung des Vorstands
6. Verschiedenes

Die Versammlung findet unter Beachtung der aktuellen Corona Hygieneregeln statt.

Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Mitglieder des Fördervereins und Unterstützer der Jugendabteilung an der Versammlung teilnehmen würden.

Vorstand Förderverein
Christoph Huber

VdK March/Hochdorf

Zur sozialen Sicherheit - Beratung durch den Sozialverband VdK

Auch in March und Hochdorf gibt es den Sozialverband VdK. Mit knapp 1,5 Millionen Mitgliedern in ganz Deutschland ist der Sozialverband VdK Deutschland derzeit die größte Selbsthilfeorganisation älterer, behinderter, kranker und chronisch leidender, aber auch gesunder und vitaler Menschen jeglichen Alters. Der VdK berät und vertritt seine Mitglieder in allen Belangen der gesetzlichen Rentenversicherung, der berufsgenossenschaftlichen Unfallversicherung sowie auf den Gebieten der gesetzlichen Kranken- und Pflegeversicherung, der Arbeitslosenversicherung ebenso wie im Behinderten- und Sozialhilferecht vor Behörden, Sozial- und Verwaltungsgerichten.

Auf Ortsverbandsebene wird neben der Beratung über das Dienstleistungsangebot des VdK die Geselligkeit gepflegt. Es finden u.a. Treffen und Zusammenkünfte sowie Ausflüge über das Jahr verteilt statt. Es ist für jeden etwas dabei. Geboten wird Hilfe zur Selbsthilfe bei gesundheitlich schweren Belastungen gleichermaßen wie in sozial schwierigen Zeiten.

Ansprechpartner vor Ort ist:

Nicole Bobbermin, 79108 FR-Hochdorf, Grünlandstr. 6, Tel. 07665/4560

Herbert Schießel, 79232 March-Buchheim, Gottenheimer Str. 4, Tel. 07665/2437

Berta Hunn, 79232 March-Neuershausen, Möselestr. 8, Tel. 07665/2675
Irmgard und Heinz Krieg, 79232 March-Hugstetten, Landstr. 26a
Tel. 07665/4801

Elli Ginter, 79232 March-Holzhausen, Kirchstr. 3a, Tel. 07665/930487
Sarah Schießel, 79232 March-Buchheim, Gottenheimer Str. 4,

Frauenbeauftragte Tel. 07665/2437

Für die sozialrechtliche Beratung und Rechtsvertretung zuständig ist die VdK-Servicestelle Freiburg, Bertoldstr. 44, 79098 Freiburg, Tel. 0761/504490

QUARTIERSARBEIT



Quartiersarbeit Hochdorf

Energie sparen - nur wie?

Hilfreiche Tipps und Infos zum Stromsparcheck am 14.11.2022 von 16.30 bis 18 Uhr

Das Thema Energiesparen ist aus unserem Alltag nicht mehr weg zu denken. Wertvolle Tipps, wie im Alltag Energie und damit Kosten eingespart werden können, gibt Nadine Langhammer mit Ihren Kollegen von der Gemeinnützige Freiburger Qualifizierungs- und Beschäftigungsgesellschaft mbH (fqb) **am Montag, 14.11.2022 von 16.30 bis 18 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6**. Die Veranstaltung kann kostenlos und ohne Voranmeldung besucht werden. Besonders interessant: Frau Langhammer und Kollegen informieren auch zum sogenannten „Stromsparcheck“, einem Beratungsangebot der fqb (s.o.), bei dem bei Ihnen zu Hause Ihr individueller Verbrauch gemessen und ausgewertet werden kann. Je nach Situation erhalten Sie einen Zuschuss zur Anschaffung eines Strom sparenden Kühlschranks und andere Soforthilfen, mit denen Sie jährlich bis zu 300€ einsparen können. Dieses Angebot kann von Menschen bis zu einer bestimmten Einkommensgrenze kostenlos in Anspruch genommen werden. Nähere Infos dazu erhalten Sie bei der Veranstaltung, oder vorab bei Christine Huber von der Quartiersarbeit, Telefon (0171) 968 26 80, Email: quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de



KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow,
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337
Mail: anja.rahmelow@kbz.ekiba.de

Pfarrbüro:

Markus Klumpp / Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642
Mail: west.freiburg@kbz.ekiba.de

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning, Tel. 07661- 6280933

Gottesdienste

Sonntag, 06. November – 11:00 Uhr – Gottesdienst im Katharina-von-Bora-Haus mit Pfarrerin Susanne Bömers

Sonntag, 13. November – 10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“ in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr. 88) mit Pfarrerin Anja Rahmelow

Ökumenische Friedensdekade 2022

Vom 6. bis zum 16. November findet die diesjährige Ökumenische Friedensdekade statt. Die Angebote, die hierzu in der Pfarrgemeinde West angeboten werden, finden Sie unter www.ekifrei-west.de/oekumene

Gruppenstunden der Pfadfinder

Die Pfadfinder vom Stamm Globetrotter March treffen sich wieder regelmäßig im Katharina-von-Bora-Haus, und zwar immer
Montags, 16:10 – 17:10 Uhr, Hirsche (Jahrgänge 2012 bis 2014)
Mittwochs, 17.30 – 18.30 Uhr, Schleiereulen (Jahrgänge 2009 bis 2011)
Habt ihr Fragen? Oder wollt ihr gerne mitmachen? Dann kommt einfach vorbei oder schickt uns eine E-Mail unter mail@stamm-globetrotter.de

| NACHgedacht

„Wir können nicht einen Schritt zum Himmel hinauftun. Gott durchmisst das Universum und kommt bis zu uns.“

Simone Weil (französische Philosophin, Mystikerin, Lehrerin und Sozialrevolutionärin 1909 – 1943)





MITTEILUNGEN KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Dr. Joachim Koffler
Pfarrer Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: koffler@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick
Gemeindereferentin Tel. 07665/930477, E-Mail: wick@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf
Benzhauser Str. 3 Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478, E-Mail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de
Sprechzeiten: Di 12.30 - 13.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 05. November 2022

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Orgelmusik - Risa Toho

18.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk St. Martin: Irischer Abend mit Eckhard Ladner und Band. Eintritt: 10 Euro

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe mit Gedenken für die Verstorbenen von St. Petrus Canisius und St. Martin

Sonntag, 06. November 2022 - 32. Sonntag im Jahreskreis

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde

10.00 St. Agatha: Die Kapelle ist zum persönlichen Gebet geöffnet.

10.00 St. Albert: Ökumenischer Gottesdienst zur Eröffnung der Friedensdekade

11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier

11.00 St. Martin: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

12.00 St. Albert Albertsaal: Sonntagstreff / Mittagessen „Freunde von der Straße“

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe mit dem Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak - Gedenken an die verstorbenen Kirchenchormitglieder

Dienstag, 08. November 2022

14.00 St. Albert Wohnzimmer: Café & mehr - Bingo mit Diana

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Tibor Rieder, Maria und Josef Panzer, Marianne Wolf

Mittwoch, 09. November 2022 - Weihetag der Lateranbasilika

08.45 St. P. Canisius: Morgengebet - anschl. Seniorenfrühstück im Gemeindehaus

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.00 St. P. Canisius: Gottesdienst des Kindergartens zu St. Martin

16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik am Mittwoch - Integrations-treff

19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Erstkommunion Elternabend für die Eltern aus Hochdorf und Landwasser

Donnerstag, 10. November 2022 - Heiliger Leo der Große

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch St. Petrus Canisius

17.00 St. Albert: Gottesdienst des Kindergartens zu St. Martin mit anschließendem Umzug

17.00 St. Albert Wohnzimmer: Lebensspuren - Treffpunkt für Trauernde

18.00 St. Agatha: Heilige Messe

Freitag, 11. November 2022 - Heiliger Martin

07.00 Hl. Familie: Morgengebet, anschließend Frühstück
17.00 St. Martin: Beginn des Martinszuges. Anschl. gemütliches Beisammensein auf dem Pfarrer-Meybrunn-Platz mit Martinsgänsen, Glühwein und Getränken.

17.00 St. Albert Beichtzimmer: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde

17.00 St. P. Canisius: Beginn des Martinsumzugs mit einem Impuls und Liedern

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Helene und Franz Marschang, Herbert Marschang, Gerhard Marschang; Ernst Stoffel, Maria Anna Stoffel, Hans u. Anna Stoffel, Josef u. Elisabeth Heinrich, Johann u. Magdalena Koch

Samstag, 12. November 2022 - Heiliger Josaphat

14.00 St. Thomas: Taufe von Marie Eißer

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - ökumenisches Friedensgebet

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Wolfgang Klinger, Hermann und Hildegard Klinger, Luise Fenzel, Canio Pastore

Sonntag, 13. November 2022 - 33. Sonntag im Jahreskreis

Zählung der Gottesdienstteilnehmer

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde

10.00 St. Agatha: Die Kapelle ist zum persönlichen Gebet geöffnet.

10.00 St. Martin: Heilige Messe zum Patrozinium St. Martin. Kollekte für die Hochdorfer Büchereiarbeit, anschl. Gemeindefest in der Mooswaldhalle.

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

17.15 St. Cyriak: Kinderkirche - auf der Wiese neben der Kirche

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Exerzitien im Alltag „Ist irgendwo Licht?“

Die Adventszeit nicht nur für Weihnachtseinkäufe nutzen, sondern der Stille, dem Nachsinnen, In-sich-Reinhören und der biblischen Botschaft Raum geben ... darum geht's bei den Alltagsexerzitien. Jeden Tag ein bisschen Zeit reservieren, einmal in der Woche zum Austausch kommen (oder sich Austauschpartner im Freundeskreis, in der Nachbarschaft, in der Familie suchen ...). Eingeladen sind alle zwischen 16 und 106.

Treffen sind immer dienstags im Albertsaal: am 29.11., 6.12., 13.12., 20.12. von 20 – 21:30 Uhr. Teilnahme bei allen Terminen ist erwünscht. Anmeldungen und Infos: koffler@se-freiburg-nordwest.de

Patrozinium St. Martin
Das Patrozinium St. Martin und das Gemeindefest zu Martini finden dieses Jahr am Sonntag, den 13. November 2022 statt. Am Freitag, den 11.11.2022 ist um 17 Uhr ein Martinsumzug geplant.

Zum Gelingen des Festes benötigen wir noch Mithilfe und bitten um Unterstützung:



*** Flohmarkt**

Zum Transport der Flohmarktschätze werden am Samstagmorgen, (12.11.2022) ab 8 Uhr noch Helfer gesucht

*** Kreativstand**

Das Team des Kreativstandes freut sich über alles Selbstgemachte: Marmeladen, Gebäck, kleine Linzertorten, Gestricktes, Gehäkeltes, selbstgemachte Karten, Socken, Dekoratives – lassen Sie Ihrer Phantasie freien Lauf! Wir sind auf Ihre Ideen gespannt.

*** Helferinnen und Helfer gesucht**

Es wäre schön, wenn sich Menschen bereithalten würden am Samstag, 12. November beim Aufbau (ab 10 Uhr) zu helfen. Gerne können Sie ganz spontan dazu stoßen.

*** Fleißige Bäckerinnen und Bäcker gesucht**

Was ist Ihr Lieblingsrezept, welche Torten oder welchen Kuchen backen Sie gerne?

Damit die Kaffeetafel am Sonntag dann reich gedeckt ist, freuen wir uns auf Ihre Kreationen aus Ihrer „privaten Familien-Bäckerei“. Damit wir etwas planen können, würden wir uns sehr über Ihre Rückmeldung freuen. Die Kuchen können am Samstag, 12.11.2022 zwischen 10:00 Uhr und 14:00 oder am Sonntag, 13.11.2022 ab 9 Uhr in der Mooswaldhalle abgegeben werden. Allen ein herzliches Dankeschön für Ihre Unterstützung.

Kollekte für Die Bücherei St. Martin, Hochdorf am Patrozinium

Die Bücherei St. Martin wird von einem ehrenamtlichen Team von 24 Frauen und Männern geführt. Das Team wurde 1992 gegründet und feiert dieses Jahr das 30jährige Bestehen. Der Medienbestand umfasst ca. 8000 Medien: Bilder-, Kinder- und Jugendbücher, Sachbücher für Kinder, Romane und Sachbücher für Erwachsene, Zeitschriftenangebote, Hörbücher und DVDs für Kinder und Erwachsene.

In diesem Jahr wurde nach der Corona-Pause das Angebot „Bibliotheksführerschein für Schulanfänger in den Kindergärten und in den Erst- und Zweitklassen“ wieder aufgenommen. Die Freude darüber war bei den Kindern sehr groß.

In den vergangenen Monaten innerhalb des Jubiläums haben verschiedene Veranstaltungen ihren Platz gefunden:

Autorenlesung mit Anne Grießer, Aktion Drache Kokosnuss mit 30 Kindern, Medienflohmarkt mit Kaffeenachmittag und anschließendem Dankgottesdienst, „Allein unter Büchern“, Blind-Date-Aktion für die Leser*innen und die Fundraising-Aktion „Auf die Socken fertig los“, die noch bis 23. November läuft. Ebenso ist das Büchereicafé von Mai bis Anfang Oktober von einem Café-Team veranstaltet worden und wurde gut angenommen.

Um den Medienbestand aktuell zu halten, verfügt die Bücherei über Mittel von der Pfarrgemeinde und der Erzdiözese. Weiterhin versucht das Team durch Aktionen (siehe oben) auch Mittel zu erwirtschaften für den Erwerb von neuen Medien. Aber trotzdem ist die Bücherei auf Ihre Mithilfe, auf Ihre Spenden angewiesen. Die Kollekte am Patrozinium ist anlässlich des Buchsonntages für „Die Bücherei St. Martin“ bestimmt. Von dem gespendeten Betrag werden Medien für kleine und große Leser*innen angeschafft. Ein herzliches Dankeschön im Voraus für Ihre Zuwendung.

Weihnachtsmusical im Circolo und in Heilige Familie

Wir hoffen sehr, dass der Ökumenische Gottesdienst mit Weihnachtsmusical am 4. Adventssonntag um 10:30 Uhr wieder stattfinden kann. Kinder und Jugendliche (etwa ab 3. Klasse), die gerne mitsingen und mitspielen möchten, kommen bitte zu den Proben und melden sich dort an. Probetermine (im Gemeindehaus Heilige Familie, Hofackerstr.29):

Mittwoch, 23.11., 17.30 – 19 Uhr

Samstag, 26.11., 10.00 – 13 Uhr

Mittwoch, 30.11., 17.30 – 19 Uhr

Samstag, 03.12., 10.00 – 13 Uhr

Samstag, 10.12., Hauptprobe 10.00 – 13 Uhr

Samstag, 17.12. Generalprobe: 10-17 Uhr

Danach wird in zwei Teams für die Christmette in Heilige Familie am 24.12. um 17:30 Uhr (!) und für den Heiligabendgottesdienst in Matthäus weitergeprobt.

Ende des
 redaktionellen
 Teils



APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE MIT EINEM TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE

8 Äpfel (Geschmacksrichtung Elstar)
2 Orangen, unbehandelt
1 Päckchen Vanillepuddingpulver
160 g Zucker
2 Eier
170 g Butter
120 g Mehl
50 g Haferflocken, zart
2 Päckchen Vanillezucker
50 g Mandeln, gehackt
1-2 Prisen Zimt
2 EL Puderzucker

TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT

7 Blätter Gelatine
250 g Mascarpone
300 g Joghurt
5 EL Zucker
50 g Schlagsahne

ZUBEREITUNG

APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE:

Den Backofen auf 220 Grad Ober-/ Unterhitze vorheizen. Die Äpfel schälen, entkernen und in kleine Stücke schneiden. Die Orange halbieren und den Saft auspressen. Vier Esslöffel Orangensaft mit vier Esslöffeln Vanillepuddingpulver verrühren und mit 100 g Zucker und den Äpfeln vermengen.

Die Eier trennen. Etwas Butter zum Einfetten der Auflaufformen zurückhalten. 120 g Butter in einem Topf zerlassen. Das Mehl, die Haferflocken, den übrigen Zucker, den Vanillezucker, die Mandeln, Eigelb und Zimt vermengen. Die übrige Butter unterarbeiten bis Streusel entstehen.

Die Auflaufformen mit etwas Butter einfetten. Die Apfel-Mischung in die Auflaufformen geben, mit den Streuseln bedecken und im Backofen bei 220 Grad etwa 20 Minuten backen.

TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT:

Die Gelatine in reichlich kaltem Wasser einweichen. Die Mascarpone mit dem Joghurt glatt rühren und mit dem Zucker mischen. 2 EL Sahne erhitzen, die Gelatine ausdrücken und in der heißen, nicht kochenden Sahne auflösen. Die restlichen Sahne einrühren und zügig unter die Mascarponecreme rühren. Die Masse in 4 Förmchen füllen und mindestens 3 Stunden kühl stellen.

Danach den „Traum aus Mascarpone und Joghurt“ auf 4 kleine Glasteller stürzen.

Den Apfel-Crumble aus dem Backofen nehmen, auf Tellern anrichten und mit dem Puderzucker bestreuen. Sofort zusammen mit dem „Traum aus Mascarpone und Joghurt“ servieren.

TIPPS & TRICKS

Äpfel kann man mit zahlreichen Gewürzen und Zutaten kombinieren - z. B. mit Zimt und Vanille oder auch Muskat. Aufgeschnittene Äpfel für die Zubereitung von Kuchen etc. am besten mit etwas Zitronensaft beträufeln, dann werden sie nicht so schnell braun. Verpackte Äpfel bald aus der Packung nehmen, denn sonst bleiben sie nicht lange knackig. - Crumble heißt übersetzt „Krümel“, es handelt sich um mit Streuseln überbackene Früchte, eine Nachspeise aus der englischen und US-amerikanischen Küche.

Für die Glückwünsche und Geschenke
anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

Bedanken wir uns herzlich.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dr. Kofler
und dem Musikverein Hochdorf.

Rita und Wolfgang Doll

Suche Garage / TG-Garagenplatz zur Miete

Telefon 0160 - 93 84 92 16

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Nachhilfe gesucht

Wir suchen eine Nachhilfe für Deutsch und Mathe
in Freiburg-Hochdorf. Basiswissen Klasse 4-6,
tromballa.s@gmx.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Eulenschule® Denzlingen

Wir bieten Nachhilfe für alle Schularten von der Grundschule bis zum Abitur.
Die Schüler werden in Kleingruppen von 2-4 Schülern von kompetenten und
motivierten Lehrkräften unterrichtet, so dass sie ihr Wissen in der Klasse
zeigen können. Buchen Sie eine unverbindliche Probestunde.

Entweder über www.eulenschule.de oder zu unseren Bürozeiten:

Mo./Mi./Fr. 13.30-17.00 Uhr, Tel. 0 76 66 / 94 99 78

Endlich wieder Schlachtplatte im Willibald

Eine Woche lang (außer Do.)
von Di., 8. November
bis So., 13. November

Tischreservierung unter 0 76 65 /17 53

Auf Euren Besuch freut sich Fam. Grässlin.

Gasthaus Willibald

Holzhauser Straße 8
79108 Hochdorf/Benzhausen



PARTYWELT
VERLEIHSERVICE

Für unseren Verleih von Eventausstattung suchen wir ab sofort:

Mitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit, 20 Stunden

Ihre Aufgaben: Kommissionierung, Ausgabe/Rücknahme von Leih-
artikeln, Kundenberatung, Reinigung von Gläsern.

Was Sie mitbringen: zuverlässige & selbständige Arbeitsweise, freund-
liches Auftreten, Spaß am Umgang mit Kunden.

Interessiert? Bewerbungen bitte an:
info@verleihservice-partywelt.de
Siemensstraße 12, 79108 Freiburg | 0761 - 7077427

HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht **Zimmermädchen (m/w/d) zur Zimmerreinigung**

auf 450,-€-Basis, Arbeitszeit von **9-13 Uhr**

Tel. 07665 - 500 965 oder info@hotel-heuboden.de

Zuverl. **Prospektverteiler** ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets

in **Benzhausen** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel.: 07822-4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

EINE APP DIE BEGEISTERT!

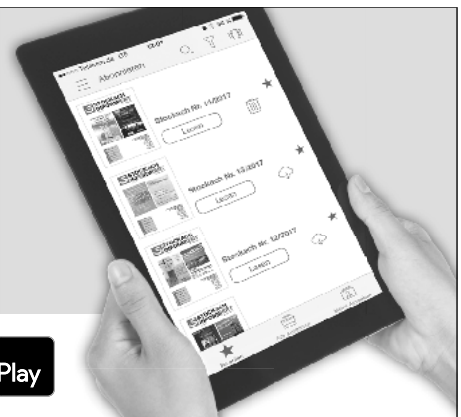
Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“
über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimat-
blatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

 **PRIMOVERLAG**
Heimat, Deine Blättle.

Laden im
 **App Store**

JETZT BEI
 **Google Play**





NATÜRLICH | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf Tel.: 07665/13 07
Dorfstraße 20 Fax: 07665/28 25
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de



Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.
Tel: **0171 - 738 57 58**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

**Bauunternehmen
Friedrich & Wortmann**

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24 Telefon 07665 / 947 23 16
79108 FR-Hochdorf Handy 0171 / 881 95 15

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses,
Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch
ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH**

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

**Silvester
MILLIONEN**

**Die größte
Chance
des Jahres!***

**7 x
1 Million €*
zu gewinnen!**

**MITSPIELEN IN IHRER
LOTTO-ANNAHMESTELLE VOR ORT.**

*Unsere Lotterie mit der höchsten Chance auf 1 Mio. €: 1 zu 250.000

**MEHR AUF
LOTTO-BW.DE**



Teilnahme ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter: lotto-bw.de, bzga.de oder BZgA 0800/137 27 00 (kostenlos und anonym).



**mathias
andris**
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

**Manfred Hartmann & Michael
Göhrig**
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate